

V Bruseli 13. októbra 2023
(OR. en)

14045/23

LIMITE

JUSTCIV 145
RELEX 1169
JAIEX 61
COCON 49
COAFR 368

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov (časť II)/Rada
Č. predch. dok.:	13884/23
Predmet:	Haagsky dohovor z roku 2007 o medzinárodnom vymáhaní výživného na deti a iných členov rodiny: pozícia, ktorá sa má zaujať v súvislosti s pristúpením Botswany – schválenie

I. KONTEXT

1. Pracovná skupina pre občianskoprávne veci (všeobecné otázky) chce upriamiť pozornosť Coreperu na otázku pozície Európskej únie¹ k pristúpeniu Botswany k Haagskemu dohovoru z 23. novembra 2007 o medzinárodnom vymáhaní výživného na deti a iných členov rodiny (ďalej len „haagsky dohovor z roku 2007“).

¹ V súlade s článkami 1 a 2 Protokolu o postavení Dánska, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a k Zmluve o fungovaní Európskej únie, sa Dánsko sa na stanovení pozície EÚ nepodieľa.

II. HAAGSKY DOHOVOR Z ROKU 2007

2. Haagsky dohovor z roku 2007 patrí do výlučnej vonkajšej právomoci EÚ podľa článku 3 ods. 2 ZFEÚ, keďže ustanoveniami dohovoru môžu byť dotknuté spoločné pravidlá EÚ týkajúce sa vyživovacej povinnosti² alebo pozmenený rozsah ich pôsobnosti.
3. EÚ je plnoprávnou zmluvnou stranou tohto dohovoru, ktorý pre Úniu nadobudol platnosť 1. augusta 2014.
4. Podľa článku 58 ods. 3 dohovoru môže k dohovoru pristúpiť ktorýkoľvek tretí štát. Podľa článku 58 ods. 5 uvedeného dohovoru však takéto pristúpenie nadobudne účinnosť, iba pokiaľ ide o vzťahy medzi prístupujúcim štátom a tými zmluvnými štátmi, ktoré nevzniesli námietku voči jeho pristúpeniu do dvanástich mesiacov odo dňa oznámenia pristúpenia depozitárovi.
5. Depozitár oznámil pristúpenie Botswany k haagskemu dohovoru z roku 2007 dňa 15. novembra 2022. Lehota dvanástich mesiacov na vznesenie námietky proti navrhovanému pristúpeniu uplynie **15. novembra 2023**.³
6. Podľa informácií Komisie, ktoré boli predložené v dokumente ST 12085/23 a prezentované ústne na zasadnutí pracovnej skupiny pre občianskoprávne veci (všeobecné otázky) 6. septembra 2023, je bez ohľadu na problémy spojené so zložitou hospodárskou situáciou stav v oblasti právneho štátu a súdnictva v Botswane celkovo pomerne uspokojivý.
7. Uvedené dve možnosti politiky vyplývajúce z haagskeho dohovoru z roku 2007 sú: a) nevznesenie námietky proti pristúpeniu; b) vznesenie námietky proti pristúpeniu.

² Nariadenie Rady (ES) č. 4/2009 z 18. decembra 2008 o právomoci, rozhodnom práve, uznávaní a výkone rozhodnutí a o spolupráci vo veciach vyživovacej povinnosti. (Ú. v. EÚ L 7, 10.1.2009, s. 1 – 79).

³ Podľa informácií, ktoré poskytol depozitár.
https://repository.overheid.nl/frbr/vd/011740/1/pdf/011740_Notificaties_54.pdf

III. ZHRNUTIE PRÍSPEVKOV PRACOVNEJ SKUPINY PRE OBČIANSKOPRÁVNE VECI A JEJ ODPORÚČANIE K PRISTÚPENIU BOTSWANY

8. Pracovná skupina pre občianskoprávne veci (všeobecné otázky) rokovala o pristúpení Botswany k haagskemu dohovoru z roku 2007 v dňoch 20. júna, 6. septembra a 4. októbra 2023 a nezistila žiadne zásadné prekážky v oblasti občianskeho práva, ktoré by mohli viesť k vzneseniu námietky voči pristúpeniu. Komisia má rovnaký názor.
9. Pracovná skupina pre občianskoprávne veci (všeobecné otázky) preto Coreperu odporúča, aby Európska únia nevzniesla námietku proti pristúpeniu Botswany k haagskemu dohovoru z roku 2007.
10. Týmto odporúčaním schváliť pozíciu, ktorá sa má zaujať v prípade Botswany, nie je dotknutý postup, ktorý sa má v budúcnosti uplatniť pri stanovení pozície Európskej únie, pokiaľ ide o pristúpenie tretích štátov k tým haagskym dohovorom, ktoré majú rovnaký mechanizmus pristúpenia ako haagsky dohovor z roku 2007.

IV. ZÁVER

- 11. Vzhľadom na uvedené skutočnosti sa Výbor stálych predstaviteľov vyzýva, aby Rade odporučil, aby Európska únia v rámci svojej pozície nevzniesla námietku voči pristúpeniu Botswany k haagskemu dohovoru z roku 2007.**
-